



Distrito Escolar Unificado de Long Beach  
1515 Hughes Way  
Long Beach, CA 90810  
(562) 997-8000

---

Estimado padre de familia/tutor:

Cada año, los estudiantes de tercero a octavo grado escolar y estudiantes de escuela preparatoria participan en la Evaluación de Rendimiento y Progreso Estudiantil de California (CAASPP, según sus siglas en inglés) y en el Examen de Aptitud Física.

**Esta primavera, su estudiante presentará el siguiente examen(es), correspondiente(s) a su nivel de grado escolar:**

- Evaluaciones Sumativas *Smarter Balanced* (SBAC) para artes de Lenguaje del idioma inglés/lectoescritura y matemáticas (3º - 8º, y 11º grado escolar)
- Examen de Ciencias de California (CAST) (5º, 8º y 12º grado escolar)
- Examen de Aptitud Física (*FITNESSGRAM*®) (5º, 7º y 9º grado escolar)

**Los estudiantes identificados, por su Programa Educativo Individualizado (IEP), como estudiantes que necesitan presentar las evaluaciones alternativas CAASPP, presentarán los siguientes exámenes, correspondientes a su nivel de grado escolar:**

- Evaluaciones Alternas de California (CAA) para artes de Lenguaje del idioma inglés/lectoescritura y matemáticas (3º - 8º, y 11º grado escolar)
- Evaluaciones Alternas de California (CAA para Ciencias) (5º, 8º y 12º grado escolar)

Las evaluaciones CAASPP son exámenes que se presentan en línea, los cuales miden lo que su estudiante sabe y puede hacer. Los exámenes incluyen diferentes tipos de preguntas, lo cual permite que los estudiantes interactúen con las preguntas del examen. Los resultados ayudan a identificar las brechas en el conocimiento o habilidades desde el principio para que su estudiante pueda obtener el apoyo que necesita para tener éxito en la escuela.

Los resultados de las evaluaciones CAASPP se utilizarán, junto con otros datos disponibles, para determinar la escuela y programa de los estudiantes, impacto del plan de estudios y programas seleccionados, y para realizar otros planes educativos en la escuela de su estudiante. Como padre de familia o tutor, usted tiene la opción de excluir anualmente a su estudiante de cualquier parte de las evaluaciones CAASPP. Si usted desea excluir a su estudiante, envíe su solicitud por escrito a la escuela de su estudiante [Código de Educación 60615].

Usted es parte importante en la educación de su estudiante. Para ayudar a su estudiante a prepararse para el examen, usted puede:

- Hablar sobre el examen con su estudiante. Asegúrese de que no esté asustado o nervioso.
- Decirle a su estudiante que usted y su maestro tienen altas expectativas y que ambos están allí para ayudar en cada paso del camino.
- Tomar un examen de práctica con su estudiante.
- Asegurarse de que su estudiante duerma bien por la noche y desayune algo nutritivo antes del examen.

Para obtener más información sobre las evaluaciones CAASPP o el Examen de Aptitud Física, visite la página Web del Departamento de Educación de California en Guía de Padres para Comprender

<https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp>.

Usted también puede ver ejemplos de las preguntas del examen en el examen de práctica que se encuentra en el Portal Web de CAASPP <http://www.caaspp.org/practice-and-training/index.html>.

Para obtener información sobre fechas y horarios específicos en que su estudiante presentará los exámenes de cada materia, por favor comuníquese con la escuela de su estudiante.

Atentamente,

Christopher Brown  
Superintendente Asistente  
Oficina de Investigación y Mejora Escolar